

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 5 (1979)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Mutterschaftsversicherung : einreichen!  
**Autor:** Plattner, Mona  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-359130>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## MUTTERSCHAFTSVERSICHERUNG

# Einreichen !

Die letzten Unterschriften wurden am 26. Oktober auf dem MSV-Büro gezählt und in die Gemeinden zur Beglaubigung verschickt. Wenn jetzt noch jemand Unterschriften zuhause hat, sollten diese so schnell als möglich selbst zur entsprechenden Gemeinde gebracht werden und nach der Beglaubigung sofort an das Sekretariat geschickt werden.

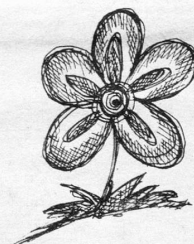
Koordinationskomitee der Initiative 'Für einen wirksamen Mutterschutz'  
Postfach 1788  
3001 Bern

Die Kanzlei im Bundeshaus hat uns mitgeteilt, dass es schwierig sei, die Unterschriften noch in diesem Jahr einzureichen, weil einige Initiativen wegen der Fristbeschränkung ablaufen und deshalb die Gemeinden überlastet sind. Das Koordinationskomitee wird mit den Unterstützungskomitees am 3. Nov. an einer gemeinsamen Sitzung das genaue Einreichungsdatum und die Aktion für die Einreichung beschliessen. Ideen können alle bringen. Am besten wendet ihr euch an:

Mona Plattner  
061/83 33 17  
oder  
Edith Stebler  
062/21 20 36

## FAMILIENPOLITIK

Im Koordinationskomitee für die Mutterschaftsversicherung wurde die Idee geäussert, auf einem verwandten Gebiet der Mutterschaft, der Familienpolitik, weiterzudiskutieren. Wegen der anfallenden Arbeit wurde ein vorgeschlagenes Diskussionsweekend auf Januar 1980 verschoben. Eine Vorbereitungssitzung findet allerdings bereits am 3.11.79, 12.00 h, im Rest. Coq d'Or in Olten (hinter dem Bahnhof) statt. Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen.



## UNGLAUBLICH

In Bilbao (Spanien) stehen am 25. Oktober 9 Frauen vor Gericht, die wegen illegaler Abtreibung angeklagt sind. Der Staatsanwalt hat 60 (in Worten: sechzig!) Jahre und einen Tag Gefängnis für die Frauen verlangt. Nach spanischen Gesetzen kann am letzten Tag der Strafe ein neues Urteil für die Verlängerung der Strafe gesprochen werden. Die OFRA hat deshalb ein Protesttelegramm an das spanische Justizministerium geschickt. Es hat folgenden Wortlaut:  
'Nuestra protesta energica por injusta pena de mujeres procedidas por aborto ilegal.'  
Übersetzung: Wir protestieren energisch gegen die ungerechten Strafen gegen die Frauen, die wegen illegaler Abtreibungen vor Gericht stehen.



## FRAUEN WAND KALENDER 1980 OFRA

Ich bestelle ....Exemplare  
zu je Fr.12.-

Name: .....

Strasse/Nr: .....

PLZ/Ort: .....

Einsenden an: OFRA Basel  
Lindenberg 23, 4058 Basel